

Nous regrettons n'avoir plus de vignettes des principales maisons des Trois-Rivières et représenter aux lecteurs du *Monde Illustré* le local où se fabrique les célèbres **Cachets contre le Mal de Tête, de William**; ces magnifiques cachets guérissent les maux de Tête, de Dents, de Dos, etc., enfin toutes les **Douleurs Rhumatismales** ou **Névralgies** dont l'homme ou la femme souffre. Les mots "**Cachets Williams**" sont imprimés sur chaque cachet afin de prévenir la substitution.

Cette pharmacie populaire manufacture aussi le "**Vin aux trois Quinquinas Williams**" qui est un composé très efficace pour renforcer les personnes faibles, empêcher la transpiration, aider la digestion et augmenter l'appétit. C'est un des meilleurs reconstituants offert au public.

Le **Sirop de Goudron** avec 50 p. c. d'**Huile de foie de morue Williams**, spécifique pour **enrouement, toux, rhume, Etc.**, 30 cents la bouteille.

Le **Lait de Lis** de Williams, n'est pas un fard mais un curatif et nutritif dirai-je. Cette préparation si douce et si agréable est la préparation par excellence pour la toilette; guérit les **roussures, boutons, masques crevassés aux lèvres, nez, etc.** C'est un substitut agréable au Bay Rhum, pour les messieurs.

Cette pharmacie populaire tient l'agence pour les **Emplâtres Herbals** de Sœur Agnès. Les dames qui ont fait usage de l'Emplâtre Herbal de la Sœur Agnès en disent que des louanges. Par la maille pour 25 cents. La toilette n'est pas finie; si les cheveux grisonnent, l'**Eau Vénitienne**, vendue à la Pharmacie du Coin, Trois-Rivières, en empêche la chute, les nourrit et les noircit. 25 cents la bouteille.

Avant de donner un sirop quelconque à votre enfant, soyez certain qu'il ne contient pas de morphine, car ce narcotique est la ruine des enfants canadiens. Le Sirop du Dr Vidal, pour les enfants, contient ni morphine, ni belladone, ni opium.

Le pharmacien Williams a trente années d'expérience dans la pharmacie et est licencié pour New York, ainsi que pour Québec, gradué avec honneur au collège pharmaceutique de Montréal.

Son stock de pharmacie est très complet il offre le tout à des prix honnêtes. Une visite, s'il vous plaît.

Marchand - Tailleur
189 Rue Notre - Dame
Trois-Rivières.

JOS. LAMBERT

Assortiment complet de Tweeds anglais et canadiens pour habillements et pour pantalons.

Drap pour Paletot, Etc.

Modes nouvelles reçues tous les mois. Boutons de costumes pour dames et messieurs sur commandes et à très bas prix.

30 années de succès !

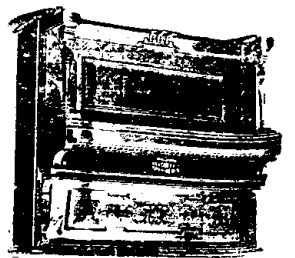
Voilà l'histoire de notre maison. Un commerce intégral avec une clientèle fidèle, ça été le pilier de nos affaires depuis 30 ans ! Nos clients sont, pour ainsi dire, nos amis. Nous faisons tout pour eux. Toujours à l'affût du nouveau, du bon, du beau et du bon marché, nous n'offrons que ce qui convient aux acheteurs de bon goût et sachant économiser. Prix fixes à nos comptoirs ! Chaque article est marqué à sa valeur réelle. Un tout petit profit sur chacun, voilà notre méthode simple et honnête.

LE VRAI MAGASIN DES FAMILLES

Nos comptoirs regorgent de BONS BARGAINS et de bons clients. Depuis 30 ans nous voyons les mêmes figures : preuve de satisfaction. Nous avons vu aussi des légions de nouveaux acheteurs, qui viennent sur la recommandation de ceux que nous avons déjà servis. C'est la notre plus belle gloire ! Bref, nous faisons une spécialité des choses de bon goût à bas prix. Département spécial de chapeaux pour dames et enfants. Une Modiste à chapeaux est à la disposition des DAMES.

LAJOIE FRERE & Cie
138, RUE NOTRE-DAME. TROIS-RIVIERES.

D. W. Karn & Co., Limited
WOODSTOCK, ONT.



Représenté par

C. A. Maguy, Agent, sera aux Trois-Rivières, tous les quinze jours.

Les plus Bas Prix
Au Magasin de Chaussures Populaire et Fashionable De Trois-Rivières

Arthur Guilbert
161, Rue Notre-Dame, Trois-Rivières, P. Q.

Notre assortiment de **Chaussures, Claque et Pardessus**, pour hommes, femmes et enfants, est le plus beau et le plus complet de la ville. Notre marchandise achetée aux meilleures maisons. Notre clientèle est toujours satisfaite de l'élégance, la qualité et le confort de nos chaussures. Nous faisons une spécialité de **Chaussures fines pour hommes, et Chaussures sur commandes**. Nous avons aussi une boutique de réparation attachée à notre magasin. Les prix sont les plus bas et l'ouvrage garanti.

Patronage sollicité

MAISON ETABLIE EN 1885.

JOS. GODIN & FILS

Marchands de Fer et Quincailleries

10 Rue Des Forges, Trois-Rivières.

Matériaux de Construction et de Marine, Fournitures pour Chantiers, Appareils pour Moulins, Scieries, etc. Poêles, Fournaies et Ustensiles de Cuisine de toutes sortes. Un grand choix de Fusils, Cartouches et autres articles de Chasse et de Pêche. Outillage pour Forgerons, Menuisiers et Charpentiers. Matériel pour Peintre, etc., etc.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE JOBS ET DE FONDS DE BANQUEROUTE

ET LE SEUL MAGASIN DEPARTEMENTAL DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES.

Coin des rues Des Forges et Bordeaux,
PLACE DU MARCHÉ.

TROIS-RIVIERES

Nous avons voulu profiter de l'affluence d'étrangers de nos différentes paroisses du district, pour offrir aux populations, le plus complet et le plus bel assortiment qui se soit jamais vu aux Trois-Rivières. Qu'on lise nos listes de prix, et qu'on vienne voir nos marchandises. Venez un. Venez tous.

ETOFFES A ROBES

18 pièces Etoffes à Robes, nouvelles nuances, valant 12c. et 15c. pour 5 c
Cache-miroir noir et couleur, val. 18 et 20c. pour 12c
Serge couleur, large, valant 30 et 35c. pour 19 c
Beau plaid écossais, doub. large, val. 30c. pr 17 c

SOIES ET GARNITURES

30 pièces Soies brochées de couleur valant 40c. et 50c. pour 19 c
Velveteen noir et couleur, valant 35c. pour 19 c
Chiffons couleur, pour garnitures robes, valant 25c. pour 7c
Matinées, ce qui nous en reste, 50, 75c., \$1.00, pr 38 c

DIVERSES MARCHANDISES

Papier à lettres en boîtes de 18 feuilles et 18 enveloppes, valant 15c. pour 5 c
Papier collant, pour les mouches, val. 5c. pour 2 c
Fil noir et blanc, le meilleur, le rouleau 24c

ARTICLES A 1 SOU

Mirais, couleurs, valant 5c. pour 1 c
Feillings, couleurs, valant 15, 20, 25c. pour 1 c
Dentelles brunes et blanches, val. 5, 6, 7c. pour 1 c
Boutons d'habits et vestes, val. 10, 15, 20c. pour 1 c
Collets pure toile, pour hommes, val. 10c. pour 1 c
Epingles admanantes, 15 rangées pour 1 c
Aiguilles ass. grandeur, papier de 25 aig. pour 1 c
Habillement complet de 3 morceaux, habit, veste et pantalon valant \$5.00 pour \$2.38

GRANITS

Cuillères à pots en bon granit, valant 18c. pr. 10 c
Gobelets en granit blanc ou gris, valant 8c. pr. 4 c
Bol à lait, avec bec, valant 25c. pour 15 c
Canard en granit, valant au moins \$1.25, pour 70 c
Soupières contenant 4 gallons, val. \$1.80, pour \$1.15

FERBLANTERIES

Assiettes à tartes, ferblanc pressé, val. 5c. pr. 2c
Lèchefrites à gâteaux, valant 15c. pour 6 c
Porte-ordure, belle grandeur, valant 10c. pour 6 c
Grand gobelet d'un demi-gallon, val. 15c. pour 10 c
Couloir à lait, de 20c. pour 13 c
Terrines à lait contenant une pinte, pour 5 c



CRISTAUX ET VAISSELLES

Assiettes en pierre, creuses et plates, valant \$1.00 la doz. pour 50 c
Verres à bière épais, belle forme, val. 5c. pour 3 c
Lampes, bonne grosseur, toutes montées, valant 5 c. pour 25 c
Lampes et braquettes p. passage, val. 60c. pr. 25 c

FOURNITURES DE MAISONS

Portières en damas, gra. valeur à \$2.50, pour \$1.25
Net à rideau, beau patron, valant 8c. pour 3 c
Toile à nappe, valeurs de 25, 35, 40c. pour 19 c
Serviettes de toilette, bord fantaisie, val. 5c. p. 2 c
Grands Couvre-pieds blancs, valant \$1.25 pour 63 c
Mousseline couleur p. rideaux, val. 10c. pour 4 c

GROCERIES

Mine grasse pour poêle, valant 10c. la bte pour 2 c
Corn Starch, paquet de 10c. pour 6 c
Poudre à pâte, paquet vendu partout 20c. pour 10 c
Empois, boîtes de 1 lb. valant 15c. pour 6 c
Thé Japon de 25c. la lb. pour 12c
Thé noir, la meilleure valeur de 40c. pour 20 c
Café moulu et bien frais, valant 40c. pour 15 c
Vaseline vendue dans les pharmacies à 15c. p. 5 c

MODES ET PLUMES

50 doz. chapeaux de paille pour dames et enfants, valant 50, 75c. et \$1.00 pour 5 c
3 boîtes Fleurs, roses, mugnets, marguerites, etc., valant 10, 25 et 40c. pour 5 c
Plumes noires d'autruches, belle valeur, 25c. p. 84c
Chiffons, une belle garniture pour chapeaux et robes, valant 25c. pour 74c

Tel est, un faible aperçu de l'immense assortiment que nous mettons à la portée du public trifluvien. Nous avons fermé nos portes dans le cours de la semaine dernière pour placer le plus gros fond de banqueroute que puisse loger le local où nous tenons notre magasin général et départemental. La seule place à bon marché - Prix définis ! La seule place où vous montez complètement une maison, lingerie, verrerie, ustensiles de cuisine, etc., sans sortir de l'établissement. Le seul endroit où vous pouvez faire un choix judicieux et avantageux pour toutes sortes de marchandises, depuis votre salon à votre cuisine. Venez voir au

Grand Bazar Départemental,
Coin rues Bordeaux et Des Forges, Trois Rivières,
J. A. W. LEBEL, Prop.